



**ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**



**КОНВЕНЦИЯ ПО БОРЬБЕ
С ОПУСТЫНИВАНИЕМ**

Distr.
GENERAL

ICCD/CRIC(5)/3
8 December 2006

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО РАССМОТРЕНИЮ
ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ
Пятая сессия
Буэнос-Айрес, 12-21 марта 2007 года
Пункт 3 а) предварительной повестки дня

**РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ И ЕЕ
ИНСТИТУЦИОНАЛЬНЫХ МЕХАНИЗМОВ ВО ИСПОЛНЕНИЕ
ПОДПУНКТОВ а) и б) СТАТЬИ 22 И СТАТЬИ 26 КОНВЕНЦИИ,
А ТАКЖЕ ПУНКТА 10 РЕШЕНИЯ 1/СОР.5**

**РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ ОБ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ
ЗАТРАГИВАЕМЫХ СТРАН - СТОРОН КОНВЕНЦИИ ИЗ ДРУГИХ
РЕГИОНОВ, ПОМИМО АФРИКИ, В ТОМ ЧИСЛЕ О ПРОЦЕССЕ
УЧАСТИЯ, А ТАКЖЕ О НАКОПЛЕННОМ ОПЫТЕ И ДОСТИГНУТЫХ
РЕЗУЛЬТАТАХ В ДЕЛЕ ПОДГОТОВКИ И ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ
ПРОГРАММ ДЕЙСТВИЙ**

**Рассмотрение докладов затрагиваемых стран - Сторон Конвенции из региона
Латинской Америки и Карибского бассейна об осуществлении, в том числе о
процессе участия, а также о накопленном опыте и достигнутых результатах
в деле подготовки и осуществления программ действий**

Записка секретариата

Резюме

Настоящий документ содержит справочную информацию для рассмотрения докладов об осуществлении затрагиваемых стран - Сторон Конвенции из региона Латинской Америки и Карибского бассейна, а также обзор процесса предоставления докладов. Обобщение и предварительный анализ докладов содержится в документе ICCD/CRIC(5)/3/Add.1; достигнутый прогресс в деле разработки и осуществления

субрегиональных и региональных программ действий Приложения об осуществлении Конвенции на региональном уровне Латинской Америки и Карибского бассейна (приложение III) описывается в документе ICCD/CRIC(5)/3/Add.2, а компиляция резюме докладов содержится в документе ICCD/CRIC(5)/MISC.2 и Add.1. Доклад о региональном совещании затрагиваемых стран-Сторон из региона Латинской Америки и Карибского бассейна по подготовке к пятой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции содержится в документе ICCD/CRIC(5)/3/Add.3.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 7	4
II. ОБЗОР ПРОЦЕССА ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ДОКЛАДОВ	8 - 11	6

Приложение

Перечень затрагиваемых стран - Сторон Конвенции из региона Латинской Америки и Карибского бассейна, которые представили доклады для КРОК 5		7
--	--	---

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В соответствии с подпунктами а) и б) пункта 2 статьи 22 и статьей 26 Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН) Конференция Сторон (КС) проводит обзор осуществления Конвенции и ее институциональных механизмов. В своем решении 1/COP.5 КС постановила учредить Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК) в качестве вспомогательного органа КС для оказания ей помощи в регулярном рассмотрении осуществления Конвенции.
2. Во исполнение решения 11/COP.1 о представлении информации и в соответствии с решением 9/COP.6 о программе работы КРОК 5 Комитет на своей пятой сессии рассмотрит доклады об осуществлении, представляемые затрагиваемыми странами-Сторонами из других регионов, помимо Африки, включая страны Латинской Америки и Карибского бассейна.
3. В соответствии с положениями решения 11/COP.1 и решения 1/COP.5, секретариат подготовил для КРОК 5 следующие документы для рассмотрения:
 - а) обобщение и предварительный анализ докладов, представляемых затрагиваемыми странами-Сторонами из региона Латинской Америки и Карибского бассейна, с изложением тенденций, наметившихся в ходе осуществления Конвенции (ICCD/CRIC(5)/3/Add.1);
 - б) документ о ходе разработки и осуществления субрегиональных и региональных программ Приложения об осуществлении Конвенции на региональном уровне Латинской Америки и Карибского бассейна (ICCD/CRIC(5)/3/Add.2);
 - в) компиляцию резюме национальных докладов затрагиваемых стран - Сторон из региона Латинской Америки и Карибского бассейна (ICCD/CRIC(5)/MISC.2 и Add.1).
4. В круге ведения КРОК, содержащемся в приложении к решению 1/COP.5, секретариату предлагается в рамках текущей деятельности на региональном и субрегиональном уровнях распространять информацию, получаемую в процессе проводимого им предварительного анализа, и получить отклики на нее в интересах обогащения базы для работы Комитета. Итоги регионального совещания стран - Сторон из региона Латинской Америки и Карибского бассейна, проведенного в порядке подготовки к КРОК 5 17 по 21 июля 2006 года в Панаме (Панама) представлены в документе ICCD/CRIC(5)/3/Add.3.

5. Учитывая прошлые замечания затрагиваемых развивающихся стран - Сторон Конвенции по поводу возможности улучшения качества национальных докладов при более существенном финансировании отчетной деятельности и откликаясь на связанные с этим многочисленные просьбы этих стран - Сторон Конвенции, секретариат благодаря двум проектам среднего масштаба (ПСМ), финансируемым Глобальным экологическим фондом (ГЭФ), изыскал финансовые средства для поддержки соответствующих стран-Сторон из других регионов, помимо Африки, при подготовке национальных и региональных докладов, которые надлежит представить КРОК 5.

6. Цель этих ПСМ, получивших название "Глобальная (для стран Азии/Тихого океана и Карибского бассейна) поддержка деятельности по подготовке третьего национального доклада, представляемого КРОК 5/КС 8" Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и проект "Глобальная (для стран Азии/Тихого океана и Карибского бассейна, Европы и Центральной Азии) поддержка деятельности по подготовке третьего национального доклада, представляемого КРОК 5/КС 8" Всемирного банка и утвержденных в марте 2006 года, заключается в поддержке усилий соответствующих затрагиваемых неафриканских стран - Сторон Конвенции по расширению имеющихся у них возможностей по подготовке и/или формулированию своих национальных докладов с целью выполнения обязательств по КБОООН при одновременном осуществлении деятельности по формированию национального потенциала и усилению процесса консультаций с широким кругом заинтересованных сторон в интересах осуществления КБОООН.

7. Осуществляющими учреждениями этих ПСМ являются ПРООН, которая направляет средства соответствующим странам напрямую, и Всемирный банк, который переводит средства через Международный фонд сельскохозяйственного развития (МФСР), выступающий в роли учреждения-исполнителя проектов. В этой связи в мае 2006 года было подписано соглашение между Всемирным банком и МФСР, а также меморандум о взаимопонимании между МФСР и секретариатом. Средства, представляемые МФСР на основе софинансирования, и взнос ГЭФ были переведены секретариату в марте и мае 2006 года соответственно. Гранты были переведены соответствующим затрагиваемым Сторонам сразу же по их предоставлении МФСР.

II. ОБЗОР ПРОЦЕССА ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ДОКЛАДОВ

8. Страны Латинской Америки и Карибского бассейна представили свои первые национальные доклады КС в 2000 году. Вторые национальные доклады были представлены в 2002 году для рассмотрения КРОК на его первой сессии.
9. На седьмой сессии КС было принято решение о том, что доклады, представленные странами-Сторонами из регионов, помимо Африки, будут рассмотрены на КРОК 5 (10/COP.7). В соответствии с решением 1/COP.5 страны-Стороны из региона Латинской Америки и Карибского бассейна согласились с процессом рассмотрения осуществления Конвенции на основе семи ключевых направлений тематической деятельности. Страны-Стороны должны также учитывать Руководство по подготовке национальных докладов об осуществлении КБООН (ICCD/COP(3)/INF.3), подготовленное секретариатом и другими органами Организации Объединенных Наций в целях оказания странам - Сторонам Конвенции помощи в подготовке их первых национальных докладов об осуществлении Конвенции. Кроме того, в решении 8/COP.4 (Боннская декларация) определены семь стратегических направлений деятельности, которые должны учитываться странами при составлении своих докладов.
10. В этом контексте и по просьбе стран - Сторон Конвенции из региона Латинской Америки и Карибского бассейна был внедрен при содействии ГЭФ двойной подход к оказанию технической и финансовой поддержки подготовке национальных докладов, который задействует, с одной стороны, Всемирный банк и МФСР и, с другой стороны, ПРООН. Секретариат Конвенции выступал в качестве координатора в области управления ресурсами Всемирного банка/МФСР, передачи информации, деятельности по координации, оказания консультационной помощи странам - Сторонам Конвенции и организации процесса получения, обобщения и обсуждения на региональном уровне национальных докладов до их представления КРОК.
11. Документ ICCD/CRIC(5)/3/Add.1 содержит обобщение и анализ национальных докладов стран - Сторон Конвенции из региона Латинской Америки и Карибского бассейна, обсужденных на одиннадцатом региональном совещании в Панаме в июле 2006 года. Его цель заключается в описании достигнутого процесса и встреченных препятствий в деле осуществления Конвенции в период с 2002 по 2006 год. В приложении перечислены страны - Стороны Конвенции из региона Латинской Америки и Карибского бассейна, представившие доклады.

Приложение

**ПЕРЕЧЕНЬ ЗАТРАГИВАЕМЫХ СТРАН - СТОРОН КОНВЕНЦИИ ИЗ РЕГИОНА
ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКИ И КАРИБСКОГО БАССЕЙНА,
ПРЕДСТАВИВШИХ ДОКЛАДЫ ДЛЯ КРОК 5**

(по состоянию на 17 ноября 2006 года)

Антигуа и Барбуда**
Аргентина
Багамские острова
Барбадос**
Бразилия
Венесуэла**
Гаити**
Гватемала
Гвиана
Гранада
Гондурас
Доминика
Доминиканская Республика*
Колумбия**
Коста-Рика
Куба
Мексика
Никарагуа
Панама
Парагвай**
Перу**
Сальвадор
Сент-Китс и Невис
Сент-Винсент и Гренадины
Суринам*
Чили
Эквадор

* = только резюме; ** = только справочная информация.
